

Pour la plupart d'entre nous, les vacances sont consommées. Jeunes et parents ont effectué leur rentrée. Indépendamment des orientations scolaires, des choix multiples sont proposés concernant les loisirs. A ceux qui préféreraient leur téléviseur, désolé, mais je n'ai pas le programme ! Pour les autres, et je sais qu'ils représentent la majorité, vous trouverez dans les pages de ce n°20 d'123 Sochaux, un ensemble d'informations relatives aux associations sochaliennes oeuvrant aussi bien dans le sport, la culture ou les loisirs.

Vous pourrez constater également que la vie sochaliennne est ponctuée de week-ends événements :

Le 12 septembre : La Fête du Sport rencontre année après année toujours plus de succès. Il faut dire que l'OMS (Office Municipal des Sports) gère cette manifestation de main de maître et que l'éventail des activités proposées augmente édition après édition. Après avoir accueilli le badminton, le mini-golf, c'est au tour du handball de nous rejoindre (le BEEEX VA Pays de Montbéliard Handball ouvre à la rentrée une antenne sochaliennne, avec une école de handball). L'athlétisme devrait également faire son apparition à Sochaux prochainement.

Le 19 septembre : toute la population (adultes et jeunes enfants) est invitée avec les associations à la journée propreté. Comme les années précédentes, il nous sera proposé de faire preuve de civisme en débarrassant notre commune de débris abandonnés. Cette opération est très importante pour inculquer aux jeunes générations, adultes de demain, le respect de l'autre et du cadre de vie.

Le 26 septembre : le semi-marathon du LION traversera notre commune dans le sens Montbéliard - Belfort de 13h30 à 15h00. Cette manifestation internationale, que l'on ne présente plus, comptera 4 500 compétiteurs à pied ou en rollers. Une fois de plus, les sportifs sochaliens prêteront leur concours dans l'organisation.

Le 3 octobre : la Soirée des Sportifs méritants proposée par l'OMS sera l'occasion pour les associations de mettre leurs licenciés, auteurs de brillants résultats au cours de la saison écoulée, sur le devant de la scène. Leur mérite doit être souligné. De même, les bénévoles de vos associations, chevilles ouvrières souvent dans l'ombre, auront aussi droit à un légitime coup de chapeau.

Le Comité des fêtes ne sera pas non plus en reste avec Halloween, puis le Téléthon, l'arrivée du Père Noël et enfin Nouvel An.

Il est à noter que de plus en plus d'associations prêtent leur concours au Comité des Fêtes et je les en félicite. J'invite les autres associations à les rejoindre. L'animation de notre cité est l'affaire de tous !! Contrairement à ce que certains esprits chagrins voudraient laisser entendre, Sochaux est une ville qui vit et ses associations actives en sont le support. Elles sont ouvertes à tous. Alors, à la rentrée, serez-vous télé ou actifs ?

Bonne rentrée à tous, bon courage et bonne lecture !!

Patrick BONNET – Adjoint aux Sports et Loisirs
et Monde Associatif



sommaire

p.4-5 :

La vie de la ville

- Affaire camions interdits
- La télé alarme
- Collège et Maison du Prince

p.6-7 :

Dossier

- Spécial loisirs rentrée

p.8-9 :

Brèves

p.10-11 :

Mots Fléchés

La parole aux élus

Solutions Mots Fléchés N°6



Vous avez trouvé ? BRAVO. Nous allons continuer pour déboucher plus tard sur un petit concours. Gardez vos grilles, vous en aurez besoin. Prochainement.

Deportlégal / N° ISSN : 1635-88 05
Conception : CYBERGENCE
Directeur de la publication : Hubert Ripamonti
Rédacteur en chef : Christine Rosset
Journaliste : Nicolas Wilhelm

Actualité Arrêté anti-poids lourds : le maire marque un point



Le tribunal administratif de Besançon a donné raison le 20 juillet dernier à Aimé Mourgeon. Le Maire de Sochaux a été autorisé à maintenir provisoirement son arrêté municipal interdisant l'accès de la rue de Pontarlier aux poids lourds. Contre cette décision, le sous préfet de Montbéliard l'avait poursuivi en référé.

La sécurité des sochaliens contre les intérêts économiques



Entré en vigueur le 1er juillet, l'arrêté municipal, le 3ème de l'année, interdit aux camions de marchandises la traversée de Sochaux par la rue de Pontarlier, entre le rond point de la piscine et le carrefour de l'Europe. La desserte dans la rue de Pontarlier reste autorisée. C'est au nom de la sécurité de ses habitants qu'Aimé Mourgeon a pris cette décision. Sécurité des 600 collégiens amenés à traverser la chaussée, sécurité des utilisateurs de la piscine et du Parc des Sports. 1 500 poids lourds et 18 500 véhicules particuliers empruntaient cette route chaque jour. L'UNOSTRA de Franche-Comté, syndicat des transporteurs routiers, conteste le bien fondé de cet arrêté. Mais le tribunal administratif de Besançon a jugé qu'il n'y avait pas matière à statuer dans l'urgence. Si la justice doit encore se prononcer sur la légalité de cet arrêté, le Maire Aimé Mourgeon a déjà marqué un point important, l'intérêt de la ville et de ses habitants en sort renforcé. Il respecte aussi sa parole : cet arrêté faisait partie des engagements de son mandat.

Télé alarme, le geste qui sauve

Le Centre Communal d'Action Sociale de Sochaux via une convention signée avec l'AFPAD, l'Association d'Aides aux Familles et aux Personnes Agées à Domicile, propose aux habitants isolés le service FILIEN, la téléassistance. Directement reliée à une centrale téléphonique opérationnelle 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, la télé alarme est un appareil de secours indispensable.

Pour des secours efficaces

Complément idéal des aides à domicile, ce petit appareil de secours, en forme de médaillon, est adapté aux personnes âgées et handicapées. Il s'autocontrôle à distance, une simple pression ou traction sur le médaillon et le contact avec Filien se réalise (60 à 80 mètres de portée en champ libre). Une équipe de professionnels réceptionne les appels et si nécessaire, alerte les services compétents. La location de télé alarme varie entre 3 et 22 euros par mois, selon les ressources.

Pour des renseignements complémentaires, contacter le 03.81.94.16.34.



Le collège dans son jardin

Depuis la rentrée, c'est l'un des sujets de conversation dans la cour du collège Jouffroy d'Abbans pour accueillir les nouveaux élèves. L'an dernier, les classes de 5ème ont réalisé un jardin médiéval devant la Maison du Prince. Un travail de longue haleine et très enrichissant.

Des petits moines à la main verte

Séparées par une allée en croix, 4 parcelles ont été conçues par les collégiens : un carré de légumes, de fleurs, de plantes médicinales et la dernière parcelle, un verger. Des plessis et des branches de châtaigniers les protègent. Des dalles embellissent les allées entourées de rosiers. Du travail d'orfèvre !

N'oublions pas, nous sommes au collège, l'aspect pédagogique du projet.

Ce jardin a permis aux jeunes « mains vertes » et à leur professeur Mireille Silvant de revenir au temps des monastères. Les moines avaient trois principales occupations : la prière, l'écriture et ... le jardinage. Le jardin médiéval est béni, la preuve : les premières semences sont très vite sorties de terre. Vous pouvez visiter cette merveille à la Maison du Prince, un livret explicatif a même été réalisé par les élèves.

Le concours de la ville

Si ce projet a pu voir le jour, c'est aussi grâce aux « bras municipaux ». En effet, la ville a mis l'équipe des services techniques à disposition des collégiens. L'adjoint à l'environnement assurant la coordination des activités. Les jardiniers de la commune ont apporté de la terre et du terreau et gravillonné les allées. Pouvoir disposer de la Maison du Prince, haut lieu du patrimoine sochalien, montre encore l'attachement et le soutien de la commune à ce travail « collégial ». La fontaine indispensable aux plantations a par exemple été très appréciée.



Breves

Un mois de juillet festif

Nouveau succès populaire le 2 juillet pour la traditionnelle Braderie. Plusieurs milliers de chineurs ont défilé dans le Centre ville pour le bonheur des 400 exposants.



...Concerts, spectacles et feu d'artifice ont illuminé la ville les 13 et 14 juillet. Une Fête Nationale qui n'aurait pas été possible sans le concours du Comité des fêtes, de la Maison pour Elles et de Myriam Torà, adjointe à l'action sociale et aux animations...



.... Enfin le 16 juillet, le Pique-Nique Républicain offert par la municipalité lors de la commémoration de la Journée de la Paix, en mémoire aux victimes des bombardements de 1943, a attiré près de 500 sochaliens. L'artiste Michel Granger fournira une œuvre de souvenir en 2005.



Sondage

Le Syndicat Mixte de l'Aire Urbaine va lancer une enquête auprès de 2 600 ménages. Afin d'établir un état des lieux des habitudes de déplacement des habitants, des employés de la société SOFRECO seront donc susceptibles de frapper à votre porte à partir du mois de novembre. L'enquête qui s'achèvera en février 2005 nécessitera le recrutement de sondeurs locaux. Si vous êtes intéressés, contacter le 01.55.48.02.45.

« Monsieur Canicule »

Dans le cadre du plan départemental de gestion, Laurent Martin, adjoint au Maire chargé de l'environnement, a été désigné « référent canicule » de Sochaux. Il est joignable au 06.76.04.12.84 (e-mail : lmartin@sochiaux.org - adresse postal : 115, rue Sous la Chaux).

Annie Cordy à la MALS!

Dimanche 19 septembre, les personnes du 3ème âge de Sochaux sont invitées à la Mals à 13h30. A la place du traditionnel repas des anciens, le CCAS a décidé d'offrir une invitation au spectacle d'Annie Cordy. Les clubs du 3ème âge du pays de Montbéliard peuvent aussi se renseigner au 03.81.94.78.50.



Sur l'agenda

La 3ème exposition des artistes locaux se tiendra les 11 et 12 septembre de 10h à 18h dans les salons de l'hôtel de ville.



Et de 13 pour la fête du sport. L'Édition 2004 aura lieu le dimanche 12 septembre de 10h à 12h et de 13h30 à 18h au Parc des Sports. Des initiations gratuites seront proposées au public. Vous pourrez prendre de la hauteur sur le mur d'escalade ou encore vous promener en poney. Pour clore la journée, des récompenses pour les familles les plus actives seront attribuées.

La Journée Propreté se tiendra le dimanche 19 septembre de 8h30 à 12h. Rendez-vous devant les services techniques face à la caserne des pompiers.

Dimanche 26 septembre entre 13h30 et 15h, plusieurs animations ponctueront le passage des coureurs du semi-marathon du Lion sur le bitume sochalien. Cette année, le peloton évoluera dans le sens Montbéliard - Belfort.

Eurydice en fête!

Pour récompenser les habitants qui ont décoré les immeubles du quartier Eurydice lors des fêtes de fin d'année, Habitat 25 a offert le verre de l'amitié le 25 mai dernier aux 90 familles résidentes. Une centaine de personnes a répondu à l'invitation dans le cadre de l'opération « Immeubles en fête ». Une initiative saluée par Richard Baldenweck, l'adjoint au logement.

Des agents très spéciaux

Le 28 juin, Daniel Desgrandchamp, Jean-Luc Poncet et Philippe Moltenis ont pris du grade. Les 3 agents d'entretien ont été admis à l'examen professionnel d'Agent Technique qualifié. Félicitations.

Départ

Changement de directrice à l'école maternelle des Chênes. Jocelyne Sauvage cède sa place à Fabienne Foissard qui s'occupera des plus petits. L'école enregistre donc l'arrivée d'une nouvelle institutrice pour les grands, Murielle Humbert.

La MJC collectionne

La MJC, Maison des Jeunes et de la Culture, souhaite organiser une expo consacrée aux collectionneurs du 15 au 26 novembre. Tous les sochaliens intéressés pour exposer leurs objets peuvent contacter Laure au 03.81.32.10.19.

La Fleur de Sel

Restaurant-Traitour

David Renard - Artisan Cuisinier
Carrefour de l'Europe (face au Musée Peugeot)
4, rue de Pontarlier - 25600 SOCHAUX
Tél : 03 81 94 13 41 - Fax : 03 81 32 02 71
www.lafloursel.org

DIVERTISSEMENTS

Mots Fléchés proposés par Aimé (n°7)

PTE	JASPE A POISSON	PALINURIE	RADE	DOIGNON	MORTS
EPIDIX	OMINO VITRAL		SERAFIN		PESTER
		REFLEX			
POISSON A TATAS				PIECE D'EAU	
DAR					
		RECORNEILLE	EAG MELPOMENE	WALLE	
			DETE		
VOLEE				OUTE	NOUVEAU
AUTABLE				LENDON	
				ONERUSE	
PEUT ETRE VERT				PURETE	
SUDIST				PIEDS EN CARTON	FLAQUILLER
		COEULLES			VS AU TRIBUNAL
		DE L'ACON			DONPARFOR
TARAC	CHAMPION		REHERO	ROWARD	
	ECLER				
				CASETAME ET HOPITAL	
				SALLE A CACRES	
CHARITABLE					
BARON					
		REPENTER			
		GERMANO			FABOULES
W/DABLE			DIRECTION		PETIT DEBIT
COMPTABLE SOCIETAIRE			EMER DE RICARD		ARIVE A BALLON
				CHEZ LE BOUCHER	
				ETAT BARE	
PIED DE VOIE	OR DE JOE				ENCUSSE DEURSEN
	CHEVALIER ARMOR				ARCHITECTUR AL
		BYALLEMAN		TOURNOI	
		ASTOC		ETAT MAJOR	
EUT (AUSAGE)					
INELRE ET GRE			TROUPE		
			DIFFERENTS		

Solution dans le prochain numéro

